

| | | |
|-----------|--|----------|
| D | Leistungserklärung | 2 |
| F | Déclaration des Performances | 3 |
| I | Dichiarazione di Prestazione | 4 |
| GB | Declaration of Performance | 5 |
| NL | Prestatieverklaring | 6 |
| CZ | Prohlášení o vlastnostech | 7 |
| PL | Deklaracji Właściwości Użytkowych | 8 |
| SK | Vyhlásenia o parametroch | 9 |



LEISTUNGSERKLÄRUNG

gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011

Nr. Jena B.11-2018/07/01

- Eindeutiger Kenn-Code des Produkttyps:**
Jena B.11 · Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Wassererwärmung · EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
- Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten, technischen Spezifikation:**
Raumheizung in Gebäuden ohne Heiz- und Brauchwassererwärmung
- Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:**
Hase Kaminofenbau GmbH · Niederkircher Str.14 · 54294 Trier · www.hase.de · Telefon: +49 651-8269-0 · Fax: +49 651-8269-118 · E-Mail: info@hase.de
- Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist:**
-
- System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:**
System 3
- Das notifizierte Prüflabor RWE Power AG mit der Kennziffer 1427 hat nach System 3 die Erstprüfung durchgeführt und im Prüfbericht FSPS-Wa-2073-EN dokumentiert.**
- Erklärte Leistung:**

| | | |
|---|---|------|
| Harmonisierte technische Spezifikation | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007 | |
| Wesentliche Merkmale | Leistung | |
| Brandsicherheit | erfüllt | |
| Brandverhalten | A1 | |
| Abstand zu brennbaren Materialien | Mindestabstand in mm: | |
| | Hinten | 200 |
| | Seite | 350 |
| | Vorne | 1200 |
| | Decke | 750 |
| Boden | 0 | |
| Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff | erfüllt | |
| Reinigbarkeit | erfüllt | |
| Emissionen aus Verbrennungsprodukten Scheitholz / Braunkohlebrikett | erfüllt CO = [0,08 %] / CO = [0,1 %] | |
| Oberflächentemperatur | erfüllt | |
| Elektrische Sicherheit | nicht zutreffend | |
| Freisetzung von gefährlichen Stoffen | keine Leistung festgestellt | |
| Maximaler Betriebsdruck | nicht zutreffend | |
| Abgastemperatur am Stutzen bei Nennwärmeleistung | T [290 °C] | |
| Abgastemperatur in der Messstrecke bei Nennwärmeleistung | T [246 °C] | |
| Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) | keine Leistung festgestellt | |
| Wärmeleistung/Energieeffizienz | erfüllt | |
| Nennwärmeleistung | 6,0 kW | |
| Raumwärmeleistung | 6,5 kW | |
| Wasserwärmeleistung | nicht zutreffend | |
| Wirkungsgrad Scheitholz / Braunkohlebrikett | η 81,2 % / η 80,7 % | |

- Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/ den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr.305/2011 ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich.**

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Trier, 01.07.2018 · Geschäftsführer Fernando Najera

DÉCLARATION DES PERFORMANCES

conformément à l'annexe III du décret (EU) N°305/2011

N° Jena B.11-2018/07/01

- Code d'identification unique du produit type :**
Jena B.11 · Poêle à combustible solide sans production d'eau chaude sanitaire · EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
- Usage ou usages prévus du produit de construction conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu(s) par le fabricant :**
Chauffage de bâtiment sans préparation d'eau chaude sanitaire et d'eau de chauffage.
- Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant conformément à l'article 11, paragraphe 5 :**
Hase Kaminofenbau GmbH · Niederkircher Str.14 · 54294 Trier · www.hase.de · Téléphone : +49 651-8269-0 · Fax: +49 651-8269-118
E-Mail: info@hase.de
- Le cas échéant, nom et adresse du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphes 2 :**
-
- Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction conformément à l'annexe V :**
système 3
- Le laboratoire notifié, RWE Power AG, portant le numéro d'identification européen 1427, a réalisé le premier essai selon le système 3 et l'a documenté dans le rapport d'essai FSPS-Wa-2073-EN.**

7. Performances déclarée :

| | | |
|---|--|------|
| Spécifications techniques harmonisées | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007 | |
| Caractéristiques principales | Puissance | |
| Sécurité incendie | conforme | |
| Comportement au feu | A1 | |
| Distance de sécurité aux matériaux combustibles | Distance minimum en mm: | |
| | Arrière | 200 |
| | Côté | 350 |
| | Avant | 1200 |
| | Le plafond | 750 |
| Le sol | 0 | |
| Risque d'incendie du à la chute de combustibles enflammés | conforme | |
| Possibilité de nettoyage | conforme | |
| Émissions de produits de combustion Bûches / Briquettes de lignite | conforme CO = [0,08 %] / CO = [0,1 %] | |
| Température de surface | conforme | |
| Sécurité électrique | Non applicable | |
| Dégagement de substances dangereuses | Aucune puissance constatée | |
| Pression de service maximale | Non applicable | |
| Température du gaz d'échappement sur le raccord lors de la puissance calorifique nominale | T [290 °C] | |
| Température des gaz de combustion dans la section de mesure lors de la puissance thermique nominale | T [246 °C] | |
| Résistance mécanique (pour l'installation d'une conduite d'évacuation des gaz d'échappement) | Aucune puissance constatée | |
| Puissance calorifique / Efficacité énergétique | conforme | |
| Puissance calorifique nominale | 6,0 kW | |
| Puissance calorifique de la pièce | 6,5 kW | |
| Conduite d'eau | Non applicable | |
| Efficacité énergétique Bûches / Briquettes de lignite | η 81,2 % / η 80,7 % | |

- La performance du produit existant correspond à la performance/aux performances déclarée/s.**
Seule le fabricant mentionné ci-dessus est responsable de la rédaction de la déclaration de performance conformément au règlement (UE) n°305/2011.

Signé pour le fabricant et en son nom par :

À Trier, le 01.07.2018 · Directeur Fernando Najera

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

ai sensi dell'allegato III del Regolamento (UE) n. 305/2011

N. Jena B.11-2018/07/01

- Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:**
Jena B.11 · Apparecchi per il riscaldamento alimentati a combustibile solido · EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
- Usi o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:**
Impianto di riscaldamento in edifici senza riscaldamento dell'acqua
- Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:**
Hase Kaminofenbau GmbH · Niederkircher Str.14 · 54294 Trier · www.hase.de · Telefono: +49 651-8269-0 · Fax: +49 651-8269-118
E-Mail: info@hase.de
- Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2:**
-
- Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:**
sistema 3
- Il laboratorio di prova notificato RWE Power AG il numero di identificazione 1427 ha effettuato secondo il sistema 3 il primo controllo documentandolo nella relazione di prova FSPS-Wa-2073-EN.**
- Prestazione dichiarata:**

| | | |
|--|---|------|
| Specifica tecnica armonizzata | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007 | |
| Caratteristiche essenziali | Prestazione | |
| Sicurezza antincendio | Conforme a regolamentazione | |
| Reazione al fuoco | A1 | |
| Distanza minima da materiali combustibili | Distanza minima in mm: | |
| | Dietro | 200 |
| | Lato | 350 |
| | Davanti | 1200 |
| | Soffitto | 750 |
| Pavimento | 0 | |
| Pericolo d'incendio dovuto alla caduta di materiali infiammabili | Conforme a regolamentazione | |
| Pulibilità | Conforme a regolamentazione | |
| Emissioni nei prodotti di combustione Ceppi / Briquette di lignite | Conforme a regolamentazione CO = [0,08 %] / CO = [0,1 %] | |
| Temperatura superficiale | Conforme a regolamentazione | |
| Sicurezza elettrica | Non applicabile | |
| Rilascio di sostanze pericolose | Nessuna prestazione determinata | |
| Pressione max. di esercizio | Non applicabile | |
| Temperatura dei fumi con prestazione calorica nominale | T [290 °C] | |
| Temperatura del gas di scarico nella sezione di misurazione alla potenza calorifica nominale | T [246 °C] | |
| Resistenza meccanica (per l'installazione del tubo di scarico fumi) | Nessuna prestazione determinata | |
| Potenza termica / Efficienza energetica | Conforme a regolamentazione | |
| Potenza termica nominale | 6,0 kW | |
| Potenza per ambiente | 6,5 kW | |
| Condotto idrico | Non applicabile | |
| Efficienza energetica Ceppi / Briquette di lignite | η 81,2 % / η 80,7 % | |

- La prestazione del suddetto prodotto coincide con la prestazione dichiarata/le prestazioni dichiarate. L'unico responsabile per la redazione della dichiarazione di prestazione in conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011 è esclusivamente il produttore sovramenzionato.**

Firmato a nome e per conto di:

Trier, 01.07.2018 · Amministratore Fernando Najera

DECLARATION OF PERFORMANCE

pursuant to Annex III of Regulation (EU) No. 305/2011

No. Jena B.11-2018/07/01

1. **Unique identification code of the product type:**
Jena B.11 · Room Heater Fired by Solid Fuel without Water Heating · EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
2. **Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:**
Room heating in buildings with no water heating equipment
3. **Name, registered trade name or registered trademark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):**
Hase Kaminofenbau GmbH · Niederkircher Str.14 · 54294 Trier · www.hase.de · Phone: +49 651-8269-0 · Fax: +49 651-8269-118 · E-Mail: info@hase.de
4. **Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):**
-
5. **System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:**
System 3
6. **The RWE Power AG notified test laboratory, identification number 1427, performed the initial test and inspection under System 3 and documented it in test report FSPS-Wa-2073-EN.**
7. **Declared performance:**

| | | |
|--|---|------|
| Harmonised technical specification | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007 | |
| Essential characteristics | Performance | |
| Fire protection | Fulfilled | |
| Reaction to fire | A1 | |
| Distance to flammable materials | Minimum distance in mm: | |
| | Rear | 200 |
| | Side | 350 |
| | Front | 1200 |
| | Ceiling | 750 |
| | Floor | 0 |
| Fire hazard caused by spillage of burning fuel | Fulfilled | |
| Cleanability | Fulfilled | |
| Emissions from combustion products Wood logs / Brown coal/lignite briquettes | Fulfilled CO = [0,08 %] / CO = [0,1 %] | |
| Surface temperature | Fulfilled | |
| Electrical safety | Not applicable | |
| Release of hazardous substances | NPD | |
| Maximum operating pressure | Not applicable | |
| Flue gas outlet temperature at nominal heat output | T [290 °C] | |
| Flue gas temperature at the measuring section at nominal heat output | T [246 °C] | |
| Mechanical strength (for installation of chimney flue / flue gas outlet) | NPD | |
| Heat output / Energy efficiency | Fulfilled | |
| Nominal heat output | 6,0 kW | |
| Room heating output | 6,5 kW | |
| Water line | Not applicable | |
| Energy Efficiency Wood logs / Brown coal/lignite briquettes | η 81,2 % / η 80,7 % | |

8. **The performance of the above-mentioned product corresponds to the declared performance(s). Only the manufacturer named above is responsible for generating the declaration of performance in accordance with EU regulation No. 305/2011.**

Signed for and on behalf of the manufacturer by:



Trier, 01-07-2018 · Managing Director Fernando Najera



PRESTATIEVERKLARING

volgens bijlage III van Verordening (EU) nr. 305/2011

Nr. Jena B.11-2018/07/01

- Unieke identificatiecode van het producttype:**
Jena B.11 · Met vaste brandstof gestookte ruimteverwarming zonder waterverwarming · EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
- Beoogde gebruiken van het bouwproduct, overeenkomstig de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie, zoals door de fabrikant bepaald:**
Ruimteverwarming in gebouwen zonder waterverwarming
- Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 5:**
Hase Kaminofenbau GmbH · Niederkircher Str.14 · 54294 Trier · www.hase.de · Telefoon: +49 651-8269-0 · Fax: +49 651-8269-118
E-Mail: info@hase.de
- Indien van toepassing, naam en contactadres van de gemachtigde wiens mandaat de in artikel 12, lid 2, vermelde taken bestrijkt:**
-
- Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct, vermeld in bijlage V:**
systeem 3
- Het aangemelde testlaboratorium RWE Power AG met identificatienummer 1427 heeft conform systeem 3 het eerste onderzoek verricht en dit in het onderzoeksverslag FSPS-Wa-2073-EN gedocumenteerd.**

7. Aangegeven prestatie:

| | | |
|--|---|------|
| Geharmoniseerde technische specificatie | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007 | |
| Essentiële kenmerken | Prestaties | |
| Brandveiligheid | voldaan | |
| Brandgedrag | A1 | |
| Afstand tot brandbare materialen | Minimumafstand in mm: | |
| | Achterkant | 200 |
| | Zijkant | 350 |
| | Voorkant | 1200 |
| | Plafond | 750 |
| Vloer | 0 | |
| Brandgevaar door weglappende brandende brandstof | voldaan | |
| Reinigbaarheid | voldaan | |
| Emissie uit verbrandingsproducten Gekloofd hout / Bruinkoolbrieket | voldaan CO = [0,08 %] / CO = [0,1 %] | |
| Oppervlaktetemperatuur | voldaan | |
| Elektrische beveiliging | niet van toepassing | |
| Vrijkomen van gevaarlijke stoffen | Geen vermogen geconstateerd | |
| Maximale bedrijfsdruk | niet van toepassing | |
| Afgastemperatuur aan de aansluiting bij een nominaal warmtevermogen | T [290 °C] | |
| Rookgastemperatuur in het meettraject bij nominaal verwarmingsvermogen | T [246 °C] | |
| Materiaalsterkte (voor installatie van gasafvoer) | Geen vermogen geconstateerd | |
| Warmtevermogen / Energie-efficiëntie | voldaan | |
| Nominaal thermisch vermogen | 6,0 kW | |
| Ruimteverwarmingsvermogen | 6,5 kW | |
| Waterleiding | niet van toepassing | |
| energie-efficiëntie Gekloofd hout / Bruinkoolbrieket | η 81,2 % / η 80,7 % | |

- Het vermogen van het bestaande product komt overeen met het verklaarde vermogen/de verklaarde vermogens. Voor het opstellen van de verklaring van het vermogen in overeenstemming met de verordening (EU) nr. 305/2011 is alleen bovengenoemde fabrikant verantwoordelijk.**

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Trier, 01.07.2018 · Zaakvoerder Fernando Najera

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

podle přílohy III Nařízení (EU) č. 05/2011

č. Jena B.11-2018/07/01

- Kód pro jednoznačné rozlišení výrobku:**
Jena B.11 · Těleso pro vytápění místností pevnými palivy, bez ohřevu vody · EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
- Účel použití produktu deklarovaný výrobcem podle harmonizované technické specifikace:**
Vytápění místností bez ohřevu topné a užitkové vody
- Název, obchodní název podle OR nebo registrovaná značka a kontaktní údaje výrobce podle čl. 11 odstavce 5:**
Hase Kaminofenbau GmbH · Niederkircher Str.14 · 54294 Trier · www.hase.de · Telefon: +49 651-8269-0 · Fax: +49 651-8269-118 · E-Mail: info@hase.de
- Příp. jméno a kontaktní údaje osoby zmocněné k výkonu činností podle čl. 12 odstavce 2:**
-
- Systém / systémy pro posuzování a ověřování stálosti vlastností stanovenými v příloze V:**
Systém 3
- Certifikovaná zkušební laboratoř RWE Power AG s identifikačním číslem 1427 provedla první posouzení produktu podle systému 3 – viz zkušební protokol FSPS-Wa-2073-EN.**
- Deklarovaný výkon:**

| | | |
|--|---|----------|
| Harmonizovaná technická specifikace | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007 | |
| Základní vlastnosti | výkon | |
| Požární bezpečnost | splněno | |
| Požárně technické vlastnosti | A1 | |
| Bezpečná vzdálenost k hořlavým materiálům | min. vzdálenost v mm: | |
| | zadní část | 200 |
| | po stranách | 350 |
| | vpředu | 1200 |
| | strop od podlahy | 750 0 |
| Nebezpečí požáru při vypadnutí hořlavých látek | splněno | |
| Možnost čištění | splněno | |
| Emise z produktů spalování Polena / Brikety z hnědého uhlí | splněno CO = [0,08 %] / CO = [0,1 %] | |
| Povrchová teplota | splněno | |
| Elektrická bezpečnost | není relevantní | |
| Uvolňování nebezpečných látek | žádný výkon | |
| Max. provozní tlak | není relevantní | |
| Teplota spalin na hrdle – jmenovitý tepelný výkon | T [290 °C] | |
| Teplota výfukových plynů na měřeném úseku při jmenovitém tepelném výkonu | T [246 °C] | |
| Mechanická odolnost (při instalaci odtahu spalin) | žádný výkon | |
| Tepelný výkon | splněno | |
| Jmenovitý tepelný výkon | 6,0 kW | |
| Teplovzdušný výkon | 6,5 kW | |
| Vodní výkon | není relevantní | |
| Tepelná účinnost - Polena / Brikety z hnědého uhlí | η 81,2 % / η 80,7 % | |

- Výkon výše uvedeného výrobku odpovídá prohlášenému výkonu / prohlášeným výrobkům.**
Za sestavení prohlášení o funkčnosti v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 odpovídá výhradně uvedený výrobce.

Za výrobce a jménem výrobce:

Trier, 01.07.2018 · Jednatel Fernando Najera

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Zgodnie z załącznikiem III rozporządzenia (EU) nr 305/2011

Nr Jena B.11-2018/07/01

- Jednoznaczny kod typu produktu:**
Jena B.11 · Piec do ogrzewania pomieszczeń paliwami stałymi bez podgrzewania wody · EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
- Przewidziany przez producenta cel albo cele zastosowania produktu budowlanego zgodnie z zastosowaną zharmonizowaną specyfikacją techniczną:**
Ogrzewanie pomieszczenia w budynkach bez ogrzewania i podgrzewania wody użytkowej
- Nazwa, zarejestrowana nazwa handlowa albo marka i adres kontaktowy producenta zgodnie z artykułem 11 akapit 5:**
Hase Kaminofenbau GmbH · Niederkircher Str.14 · 54294 Trier · www.hase.de · Telefon: +49 651-8269-0 · Fax: +49 651-8269-118 · E-Mail: info@hase.de
- Ewentualnie nazwisko i adres kontaktowy pełnomocnika, który wypełnia obowiązki zgodnie z artykułem 12 akapit 2:**
-
- System albo systemy do oceny i kontroli trwałości mocy produktu budowlanego zgodnie z załącznikiem V:**
System 3
- Notyfikowane laboratorium badawcze RWE Power AG z numerem 1427 przeprowadziło pierwsze badanie zgodnie z systemem 3 i udokumentowało w protokole badawczym FSPS-Wa-2073-EN.**
- Deklarowana wydajność:**

| | | |
|--|---|------|
| Zharmonizowana techniczna specyfikacja | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007 | |
| Istotne własności | Wydajność | |
| Bezpieczeństwo pożarowe | spełnia | |
| Palność | A1 | |
| Odstęp do materiałów palnych | Minimalna odległość w mm: | |
| | Tył | 200 |
| | Strona | 350 |
| | Przód | 1200 |
| | Sufit | 750 |
| Podłoga | 0 | |
| Zagrożenie pożarem poprzez wypadające paliwo | spełnia | |
| Oczyszczalność | spełnia | |
| Emisja z produktów spalania drewna łupanego / Brykiet węgla brunatnego | spełnia CO = [0,08 %] / CO = [0,1 %] | |
| Temperatura powierzchniowa | spełnia | |
| Bezpieczeństwo elektryczne | nie dotyczy | |
| Emisja substancji niebezpiecznych | stwierdzono brak wydajności | |
| Maksymalne ciśnienie robocze | nie dotyczy | |
| Temperatura spalin na króccu przy mocy bar znamionowej | T [290 °C] | |
| Temperatura spalin w sekcji pomiarowej przy nominalnej mocy cieplnej | T [246 °C] | |
| Wytrzymałość mechaniczna (do instalacji wyciągu spalin) | stwierdzono brak wydajności | |
| Moc grzewcza / Efektywność energetyczna | spełnia | |
| Nominalna moc grzewcza | 6,0 kW | |
| Moc grzewcza pomieszczenia | 6,5 kW | |
| Moc grzewcza wody | nie dotyczy | |
| Wydajność energetyczna drewno łupane / Brykiet węgla brunatnego | η 81,2 % / η 80,7 % | |

- Wydajność powyższego produktu odpowiada deklarowanej wydajności/deklarowanym wydajnościom.**
Za sporządzenie deklaracji właściwości użytkowych zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr.305/2011 odpowiedzialny jest wyłącznie powyższy producent.

Podpisany z upoważnienia i w imieniu producenta przez:

Trier, 01.07.2018 · Prezes Fernando Najera

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

podľa prílohy III Nariadenie (EU) č. 305/2011

č. Jena B.11-2018/07/01

- Kód na jednoznačné rozlíšenie výrobku:**
Jena B.11 · Teleso na lokálne vykurovanie na tuhé palivá, bez ohrevu vody · EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
- Účel použitia produktu deklarovaný výrobcom podľa harmonizovanej technickej špecifikácie:**
Vykurovanie miestností v budovách bez kúrenia a ohrevu úžitkovej vody
- Názov, obchodný názov podľa OR alebo registrovaná značka a kontaktné údaje výrobcu podľa čl. 11 odstavca 5:**
Hase Kaminofenbau GmbH · Niederkircher Str.14 · 54294 Trier · www.hase.de · Telefón: +49 651-8269-0 · Fax: +49 651-8269-118 · E-Mail: info@hase.de
- Meno a kontaktné údaje osoby oprávnenej na výkon činností podľa čl. 12 odstavca 2:**
-
- Systém / systémy na posudzovanie a overovanie stálosti parametrov stanovených v prílohe V:**
Systém 3
- Certifikované skúšobné laboratórium RWE Power AG s identifikačným číslom 1427 vykonalo prvotné posúdenie produktu podľa systému 3 – vid' skúšobný protokol FSPS-Wa-2073-EN.**
- Deklarovaný výkon:**

| | | |
|--|---|------|
| Harmonizovaná technická špecifikácia | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007 | |
| Základné parametre | Výkon | |
| Požiarne bezpečnosť | Splnené | |
| Požiarne technické vlastnosti | A1 | |
| Bezpečná vzdialenosť k horľavým materiálom | min. vzdialenosť v mm: | |
| | dozadu | 200 |
| | do strán | 350 |
| | dopredu | 1200 |
| | strop | 750 |
| k podlahe | 0 | |
| Nebezpečenstvo požiaru pri vypadnutí horľavých látok | Splnené | |
| Možnosť čistenia | Splnené | |
| Emisie z produktov spaľovania štiepaného dreva / Brikety z hnedého uhlia | Splnené CO = [0,08 %] / CO = [0,1 %] | |
| Povrchová teplota | Splnené | |
| Elektrická bezpečnosť | Nevzťahuje sa | |
| Uvoľňovanie nebezpečných látok | Žiadny stanovený výkon | |
| Max. prevádzkový tlak | Nevzťahuje sa | |
| Teplota spalín na hrdle pri nominálnom tepelnom výkone | T [290 °C] | |
| Teplota výfukových plynov v meranom úseku pri menovitom tepelnom výkone | T [246 °C] | |
| Mechanická odolnosť (pri inštalácii odťahu spalín) | Žiadny stanovený výkon | |
| Tepelný výkon / Energetická účinnosť | Splnené | |
| Nominálny tepelný výkon | 6,0 kW | |
| Tepelný výkon do priestoru | 6,5 kW | |
| Tepelný výkon do vody | Nevzťahuje sa | |
| Tepelná účinnosť – štiepané drevo / Brikety z hnedého uhlia | η 81,2 % / η 80,7 % | |

- Výkonnosť vyššie uvedeného produktu zodpovedá oznamenému výkonu/oznameným výkonom.**
Hore uvedený výrobca je výlučne zodpovedný za vypracovanie vyhlásenia o parametroch v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011.

Za výrobcu a menom výrobcu:

Fernando Najera

Trier, 01.07.2018 · Konateľ Fernando Najera

hase 